

16 ta' Frar, 1945.

Imballfin :

L-Onor. Prof. Dr. E. Ganado, LL.D., *A. President*,

L-Onor. Dr. L.A. Camilleri, LL.D.,

L-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.

Gio Maria Muscat *versus* Carmelo Petroni

### Senserija — Kumpens.

*Meta t-trattatizi ta' bejgh ikunu mibdijin minn sensal u dan ikun laqqa' l-partijiet, u l-partijiet ikunu thaddtu fuq il-prezz u l-kundizzjonijiet, però ma waslux ghal stehim, u dana l-stehim isir per mezz ta' sensal iehor bl-istess kundizzjonijiet ta' qabel, il-Qorti Tagħna dejjem taw kumpens lis-sensal skond ix-xugħol li għamel u l-importanza ta' l-operazzjoni, għax huwa jkun ikkontribwixxa għas-suċċess tan-negozju. Għalkemm in-negozju ma għex konkju: per mezz ta' dak is-sensal, il-kumpens tiegħu ma jistax jiġi negat.*

Il-Qorti. — Rat ie-ċitazzjoni quddiem il-Qorti tal-Kummerċ tal-Maestà tar-Re li biha l-attur, wara li qal li fuq l-in-

kariku li tah il-konvenut kien ippropona lill-istess konvenut li jixtri minn ghand Francesco Portanier l-utili dominju perpetwu tal-korp tal-bini l-Hamrun, High Street, nri. 367, 368 u 369; u billi l-imsemmi Portanier talab il-prezz ta' £6000, mentri l-konvenut offra permezz ta' l-attur diversi drabi ghax-xiri ta' l-utili dominju fuq imsemmi £4000 biss u ma riedx iżid permezz ta' l-attur xejn aktar min dik is-somma; u billi wara l-konvenut xtara minn ghand l-imsemmi Portanier l-utili dominju perpetwu tal-bini fuq indikat b'att tan-Nutar Edoardo Calleja Schembri tal-11 ta' April 1944, bil-prezz ta' £5350 minghajr ma hallas lill-konvenut ebda somma ghas-senserija jew ghas-servigi tiegħu in kommessjoni ma' dak il-bejgh; talab illi l-konvenut jigi kundannat biex ihallas lill-attur is-somma li tigi likwidata minn din il-Qorti bhala kumpens tax-xogħol jew servigi li għamel l-attur fl-okkazzjoni tal-bejgh imsemmi; bl-ispejjeż:

*Omissis:*

Rat is-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Kummerè tal-Maestà Tiegħu r-Rte fl-14 ta' Novembru 1944, li biha g'et milqugħa t-talba ta' l-attur u l-konvenut ġie kundannat biex ihallas lill-attur is-somma ta' £27, bl-ispejjeż kontra l-konvenut; wara li dik il-Qorti kkunsidrat;

Illi rrizulta illi l-attur ippropona għax-xiri l-beni fil-kwistjoni lill-konvenut, u wara diversi trattativi fuq il-prezz, il-konvenut wassal sa £4000, u non ostanti illi l-attur mar għandu diversi drabi biex iżid, ma riedx. Il-venditur ried £6000 u baqa' jinsisti fuq din is-somma. Meta l-konvenut ma ried bl-ebda mod iżid, l-attur ma kompliex jinsisti. In segwitu l-konvenut xtara l-istess bini permezz ta' sensal iehor bil-prezz ta' £5350. Il-konvenut qal lil dana s-sensal illi kien hemm sensal iehor qabel, u evidentement kien jaf illi għandu jhallas, jekk mhux kollox, parti mis-senserija lill-attur;

Illi l-attur kien Lewwel wiehed li ressaq il-konvenut mal-venditur Francis Portanier, u meta kien qiegħed jahdem huwa bhala sensal ġew indikati l-kondizzjonijiet tal-bejgh, u skond dawn il-kondizzjonijiet kien li sar fl-aħħar il-bejgh permezz ta' sensal iehor;

Illi f'kazi bhal dawn, meta l-trattativi ta' bejgh ikunu mibdijin minn sensal u dana jkun laqqa' l-partijiet, u l-partijiet thadddu fuq il-prezz u fuq l-kondizzjonijiet, però ma waslux għall-ftehim, u dana l-ftehim isir permezz ta' haddiehor bl-istess kondizzjonijiet ta' qabel, il-Qrati tagħna flejjem taw kumpens lill-ewwel sensal skond ix-xogħol li għamel u skond l-importanza ta' l-operazzjoni (sent. Appell 28 ta' Marzu 1930, "C. D mech vs. P. Vella"; "Borg vs. Rizzo", Appell 12 ta' Dicembru 1919. Kollez. XXIV — I — 44; "Chircop vs. Pullicino", Appell Inferjuri 2 ta' Frar 1931, Kollez. XXVIII—I—1901; u "C. Busuttill vs. C. Lateo", Appell, 9 ta' Frar 1934;

Illi l-bejgh kien tal-prezz ta' £5350, u suppost l-attur kellu jiehu s-senseriya kollha, kien jiehu minn għand il-konvenut £53. 10. 0;

Illi wara li hadet konsiderazzjon tal-fatti kollha u ta' l-importanza ta' l-operazzjoni, il-Qorti jidhrilha illi l-attur haqqu s-somma ta' £27 minn għand il-konvenut bhala kumpens tax-xogħol li għamel, li fil-kaz preżenti tirtirwardah ukoll bhala senseriya li saret bejnu bhala sensal li bdieha, u bejn l-iehor li kompliha;

Rat in-nota ta' l-appell tal-konvenut u rat il-petizzjoni tiegħu, fejn talab ill' dik is-sentenza tigi revokata u li t-talba ta' l-attur tigi respinta, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi;

*Omissis;*

*Ikkunsidrat;*

Illi rriżulta mill-provi li l-appellant kien inkarika lill-appellat b'ex jinnegozjalu post San Pawl il-Baħar u biex isiblu post il-Hamrun mid-Depoż tal-Pulizija 'l isfel. L-appellat sar jaf li Francesco Portanier ried ibiegh il-korp ta' bini msemmi fiċ-ċitazzjoni.....; għalhekk għarrat lill-appellant..... Għal darbtejn oħra, fuq nkariku ta' l-appellant, l-appellat mar għand Portanier biex joffri, dejjem bħal qabel, £4000, għalix ma riedx iżid din l-offerta, li Portanier reġa' rrospinga. Allura l-appellat qal lill-appellant biex bla żieda ma jibgħatux iżjed għand Portanier, għal ex dan kien iddejjaq. Xi fliet gimħat j'w xahar wara l-appellant reġa' mar għand Portanier u

miegħu kellu lix-xhud Salvatore Azzopardi li giegħel lill-appellant jara l-korp ta' bini fuq imsemmi, u wara li laqqagħhom darbtejn sar il-ftehim bil-prezz indikat fl-att ta' citazzjoni. Meta l-appellant mar ma' Salvu Azzopardi, Portanier qallu li bhala sensal kien hemm l-appellat, u li dan kien jista' jippretendi s-senseriya, iżda l-appellant ma ammettiex ;

#### Ikkunsidrat ;

Ill' mié-cirkustanzi fuq miġjubin jirrizulta li kien l-appellat li għarraf lill-appellant bl-intenzjoni ta' Portanier li jbiegħ il-korp ta' bini fuq imsemmi, kif ukoll kien huwa l-ewwel wieħed li ressaq l-appellant ma' Portanier..... u għalkemm l-appellant kien offra prezz anqas, il-bejgħ sar bi prezz oghla minn dak li l-appellant kien ripetutamente offra u anqas minn dak li Portanier fil-bidu kien qiegħed jippretendi. Għandu jingħad ukoll li l-appellat kien qiegħed jippresta l-opera t eghu mhux spontaneament, iżda b'inkariku espress ta' l-appellant ;

#### Ikkunsidrat ;

Ill' hija ġurisprudenza kostanti ta' dawn il-Qrati li għandu jiġi mogħti lis-sensal kumpens proporzjonat għall-prestazzjonijiet u servigi li jkun għamel, meta huwa ma jkol'ux dr itt għas-senseriya għar-raġuni li n-negozju ma jkunx ġie konkjuż permezz tiegħu, għalkemm huwa jkun ikkontribwixxa għas-success tiegħu. In bażi għal din il-ġurisprudenza d-dritt ta' l-appellat għall-kumpens ma jistax jiġi lilu negat ;

#### Ikkunsidrat ;

Ill' dak il-kumpens ġie mill-Ewwel Qorti fissat fis-somma ta' £27..... Din il-Qorti, wara l' hadet in konsiderazzjoni l-prestazzjonijiet ta' l-appellat..... jidhrilha li dak il-kumpens huwa ġust u jisthoqqlu jiġi adottat.

Għal dawn ir-raġunijiet u għal dawk miġjuba fis-sentenza appellata ;

T'rrispingi l-appell u tikkonferma s-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Kummeré tal-Maestà tar-Re fl-14 ta' Novembru 1944, bl-ispejjeż kontra l-konvenut appellant.